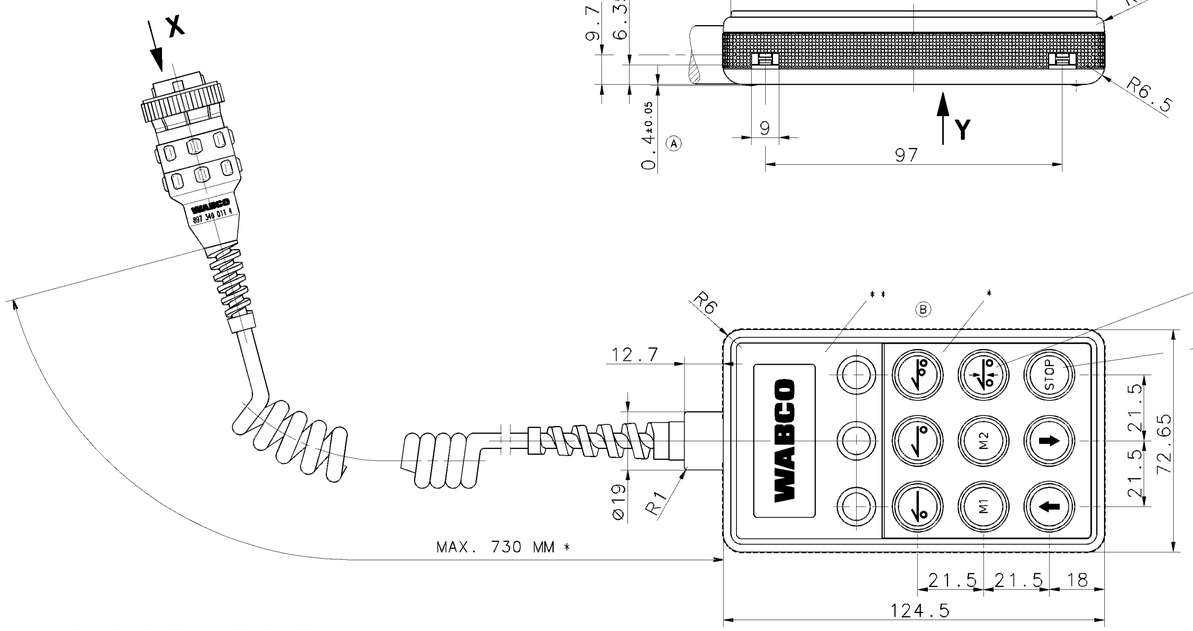
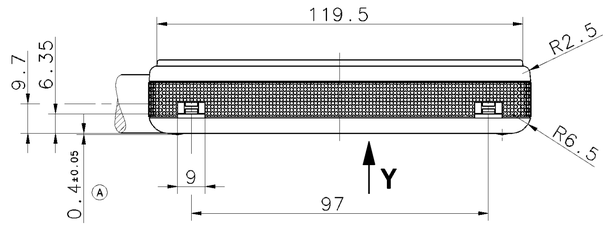
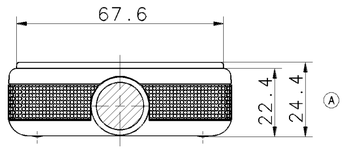






Ⓑ GROUND COLOR: GREEN
GRUNDFARBE: GRUEN
COULEUR DE FOND: VERT
COLORE DE FONDO: VERDE

GROUND COLOR: RED
GRUNDFARBE: ROT
COULEUR DE FOND: ROUGE
COLORE DE FONDO: ROSSO

STAMP: WHITE
AUFDRUCK: WEISS
MARQUAGE: BLANC
STAMPIGLIATURA: BIANCO

SURFACE GRAINED, SIMILAR TO: Ⓑ
OBERFLAECHE GENARBT, AEHNLICH: JED-533-035 (VDI 3400 REF. 24) *
SURFACE GRAINEE, SEMBLABLE A: JED-533-038 (VDI 3400 REF. 33) **
SUPERFICIE GRANULATA, SIMILE A:

VOLTAGE:
SPANNUNG: 24V ± 25% DC
VOLTAGE:
VOLTAGGIO:

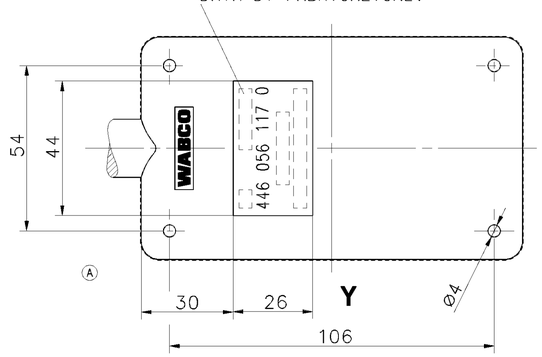
THERMAL RANGE OF APPLICATION:
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH -40°C...+70°C
PLAGE DE TEMPERATURE EN UTILISATION:
CAMPO TERMICO DI APPLICAZIONE:

TYPE OF PROTECTION: EXCEPT CONNECTOR
SCHUTZART: IP 64 AUSSER STECKER
MODE DE PROTECTION: SAUF CONNECTEUR Ⓑ
TIPO DI PROTEZIONE: ECCETTO CONNETTORE

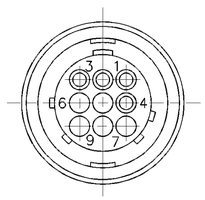
FURTHER TECHNICAL DATA SEE PRODUCT SPECIFICATION
WEITERE TECHNISCHE DATEN SIEHE PRODUKTSPEZIFIKATION
POUR AUTRES DONNEES TECHNIQUES VOIR PRODUCT SPECIFICATION
PER ULTERIORI DATI TECHNICI VERDERE SPECIFICA DI PRODOTTO

WORKING LENGTH (STRECKED)
* ARBEITSLAENGE (GESTRECKT) MAX. 2000 MM
LONGEURE DE TRAVAIL (CONNECTE)
LUNGHEZZA DI LAVARO (STESO)

DATE OF MANUFACTURE:
HERSTELLDATUM: JED-226
DATE DE FABRICATION:
DATA DI FABRICAZIONE:



X
2:1



1	+UB	KL.15
2	GROUND MASSE	KL.31
3	CLOCK TAKT	
4	DATA DATEN	

GENERAL SPECIFICATION: JED-334					
FURTHER TECHNICAL DATA:					
DOC. CODE:		SHEET: 10			
GENERAL TOLERANCES					
CLASS 1)	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm) ≤50	> 50 ≤180	>180 ≤400	>400	
FINE	0,5	1,0	1,5	2,0	
MEDIUM	1,0	2,0	3,0	4,0	± 3°
COARSE	2,0	3,5	5,0	6,5	
TAPPED HOLES ACC. ISO 4039 / JED-152					
1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED					

DCN-NO.	REV.	DATE
072315	4xB	99-11-24
071251	3xA	99-05-03

CADAM-DRAWING COPYRIGHT
DATE SIGNATURE
DRAWN: 97-12-03 PFENNIG
CHECKED: 97-12-03 MEIER
STANDARDIZATION:

WABCO

CONTROL ELEMENT
BEDIENEINHEIT
ELEMENT DE COMMANDE
ELEMENTO DI COMANDO

MASS	SCALE	PRODUCT IDENTIFICATION NO.	DOC. CODE	SHEET
0.30 KG	1:1 2:1	446 056 117 0	605	1/1
SIZE A 1	I.R.I. 142			

SHAPE CODE | REPLACEMENT FOR

100mm

EXPERT CODE 757

PRODUCT TYPE

1009.016/3/04.93
605/653

TOUTE COMMUNICATION OU REPRODUCTION DE CE DOCUMENT, TOUTE EXPLOITATION OU COMMUNICATION DE SON CONTENU, NON EXPRESSEMENT AUTORISEES PAR WABCO, OBLIGENT A DES DOMMAGES ET INTERETS. TOUS DROITS DE PROPRIETE AUX DISPOSITIONS DE LA LOI.
WEITERGABE SOWIE VERVIELFAELTIGUNG DIESER UNTERLAGE, VERWERTUNG UND MITTEILUNG IHRES INHALTS NICHT GESTATTET, SOWEIT NICHT AUSDRUECKLICH DURCH WABCO ZUGESTANDEN. ZUWIDERHANDLUNGEN VERPFLICHTEN ZU SCHADENERSATZ. ALLE RECHTE FUER DEN FALL DER PATENTERTEILUNG ODER GEBRAUCHSMUSTER-EINTRAGUNG VORBEHALTEN.
COPYING OF THIS DOCUMENT AND GIVING IT TO OTHERS AND THE USE OR COMMUNICATION OF THE CONTENTS THEREOF, ARE FORBIDDEN WITHOUT EXPRESS AUTHORITY FROM WABCO. OFFENDERS ARE LIABLE TO THE PAYMENT OF DAMAGES. ALL RIGHTS ARE RESERVED IN THE EVENT OF THE GRANT OF A PATENT OR REGISTRATION OF A UTILITY MODEL OR DESIGN. THIS DOCUMENT IS THE SUBJECT OF COPYRIGHT.